

Двойные отрицания в английском языке

Автор – Белов Богдан
ученик 10 «А» класса

Руководитель – Долбешкина Елена Германовна
учитель английского языка

Введение

Цель: исследование английской речи, содержащей конструкции отрицания

Гипотеза: англоговорящие используют конструкции, состоящие из двух и более отрицаний

Задачи:

- изучить теоретический материал и лингвистическую литературу;
- рассмотреть примеры использования конструкций двойного отрицания в различных источниках.

Понятие двойного отрицания

Двойное отрицание – грамматическая конструкция, которая случается когда в одном предложении находятся два слова в отрицательной форме.

Двойное отрицание является частным случаем так называемого множественного отрицания.

Примеры предложений

No dictionary could help him

Никакой словарь
не мог помочь ему

I found **no one** in the house

Я никого не нашел в доме

None of us can translate it

Никто из нас *не* может
перевести это

Способы построения отрицательного предложения

- Частицы

(no, not)

- Предлоги

(without)

- Указательные местоимения

(no one, nothing)

- Наречия

(nowhere, never)

Примеры предложений с двумя отрицаниями

We **didn't** want to go **nowhere**

*Мы **не** хотели **никуда** идти*

You **can't not** go.

*Ты **не** можешь **не** пойти*

Примеры в русском языке

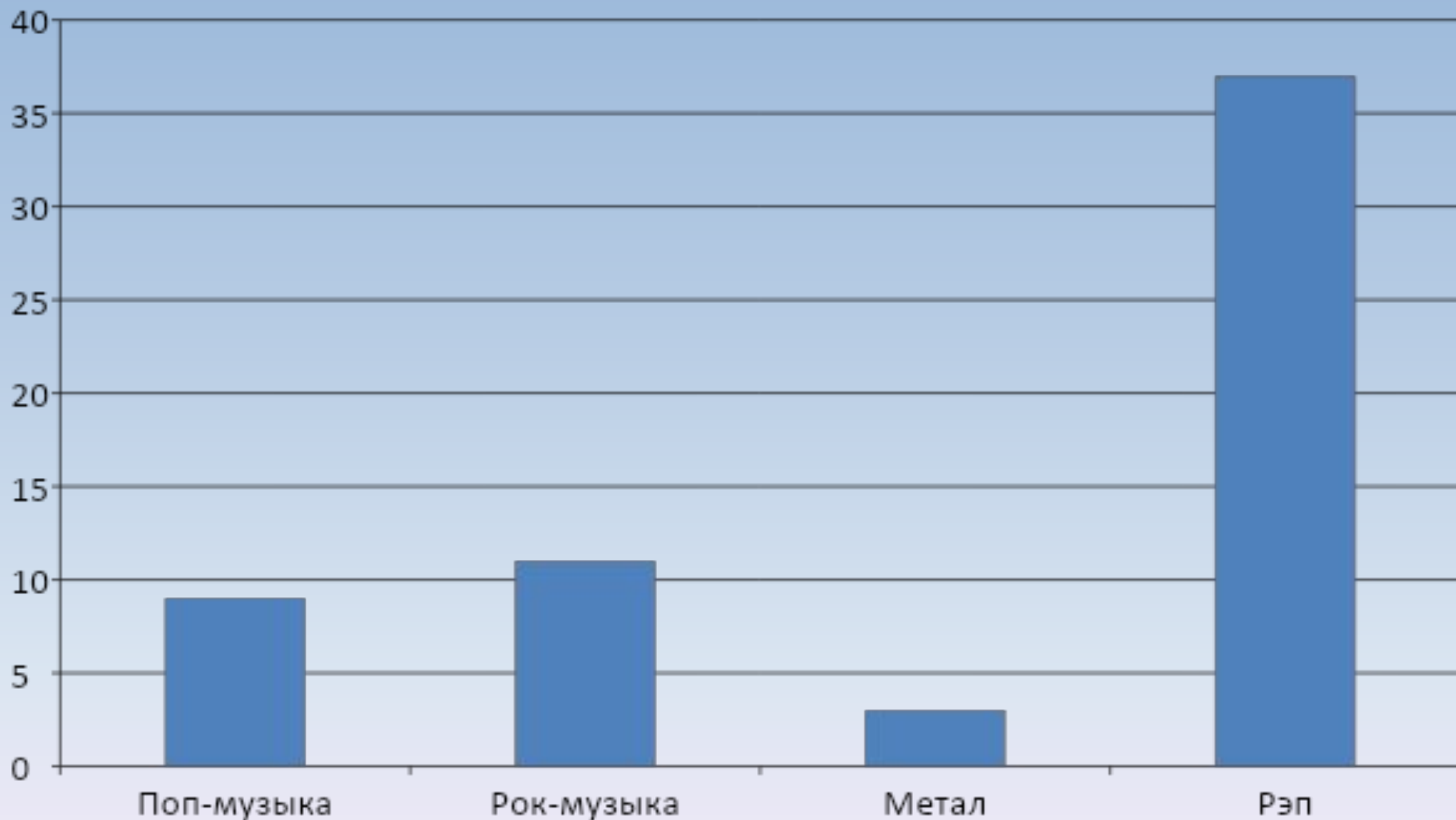
Он не сказал **ни** слова.

Дословный смысл предложения —
«Он не сказал слова»

Мы **не** могли **не** прийти.

Дословный смысл предложения —
«мы были обязаны прийти»

Использование двойных отрицаний в текстах песен определенного жанра (в процентах)



Среднее значение – 15%

Литература

Научные статьи:

- Sub-wavelength focusing of acoustic waves
- Continuous dependence on modelling
- The complex and quaternionic quantum bit

Художественная литература:

- «Соловей и роза» Оскар Уайльд
- «Приключения Тома Сойера» Марк Твен
- «Гамлет» Уильям Шекспир

Заключение

- Конструкции с двойными отрицаниями – это характерная черта неформальной лексики;
- Носители английского языка используют два отрицания как для усиления отрицания, так и для создания утверждения.